












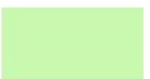
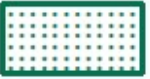






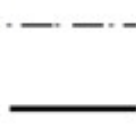
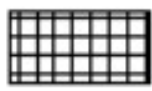


	<b>Legende</b>	<b>Legend</b>	<b>Legenda</b>	<b>Legende</b>
	<b>Raumordnungsplan</b> für die deutsche AWZ in der Nordsee und in der Ostsee (2021) - Karte	<b>Maritime spatial plan</b> for the German EEZ in the North Sea and Baltic Sea (2021) - Map	<b>Plan zagospodarowania przestrzennego</b> dla niemieckiej WSE na Morzu Północnym i Morzu Bałtyckim (2021) - Mapa	<b>Arealudviklingsplan</b> for den tyske EØZ i Nordsøen og Østersøen (2021) - Kort
	<b>Festlegungen</b>	<b>Designations</b>	<b>Ustalenia</b>	<b>Fastlæggelser</b>
	<b>Schifffahrt</b>	<b>Shipping</b>	<b>Żegluga</b>	<b>Skibsfart</b>
	Vorranggebiet	Priority area	Obszar priorytetowy	Prioritetsområde
	Befristetes Vorranggebiet	Temporary priority area	Tymczasowy obszar priorytetowy	Midlertidigt prioritetsområde
	Befristetes Vorbehaltsgelände	Temporary reservation area	Tymczasowy obszar zastrzeżony	Midlertidigt reserveret område
	<b>Windenergie</b>	<b>Wind Energy</b>	<b>Energia wiatrowa</b>	<b>Vindenergi</b>
	Vorranggebiet	Priority area	Obszar priorytetowy	Prioritetsområde
	Vorbehaltsgelände	Reservation area	Obszar zastrzeżony	Forbeholdsområde
	Bedingtes Vorranggebiet	Conditional priority area	Obszar priorytetowy warunkowy	Betinget prioriteret område
	Bedingtes Vorbehaltsgelände	Conditional reservation area	Warunkowy obszar zastrzeżony	Betinget reserveret område
	<b>Leitungen</b>	<b>Cables and Pipelines</b>	<b>Kable</b>	<b>Ledninger</b>
	Vorbehaltsgelände	Reservation area	Obszar zastrzeżony	Forbeholdsområde
	Grenzkorridor	Connecting gate	Korytarz graniczny	Grænsekorridor

 	<p><b>Rohstoffgewinnung</b></p> <p>Vorbehaltsgebiet Kohlenwasserstoffe</p> <p>Vorbehaltsgebiet Sand- und Kiesabbau</p>	<p><b>Raw Material Extraction</b></p> <p>Reservation area hydrocarbons</p> <p>Reservation area sand and gravel extraction</p>	<p><b>Pozyskiwanie surowców</b></p> <p>Obszar zastrzeżony dla węglowodorów</p> <p>Obszar zastrzeżony dla wydobycia piasku i żwiru</p>	<p><b>Råstofudvinding</b></p> <p>Forbeholdsområde for kulbrinte</p> <p>Forbeholdsområde for sand- og grusgravning</p>
	<p><b>Fischerei</b></p> <p>Vorbehaltsgebiet Kaisergranat</p>	<p><b>Fishery</b></p> <p>Reservation area Norwegian lobster</p>	<p><b>Rybołówstwo</b></p> <p>Obszar zastrzeżony dla homarca</p>	<p><b>Fiskeri</b></p> <p>Forbeholdsområde for jomfruhummer</p>
	<p><b>Wissenschaftliche Forschung</b></p> <p>Vorbehaltsgebiet</p>	<p><b>Scientific Research</b></p> <p>Reservation area</p>	<p><b>Badania naukowe</b></p> <p>Obszar zastrzeżony</p>	<p><b>Videnskabelig forskning</b></p> <p>Forbeholdsområde</p>
     	<p><b>Schutz und Verbesserung der Meeresumwelt</b></p> <p>Vorranggebiet Naturschutz</p> <p>Vorranggebiet Seetaucher</p> <p>Vorbehaltsgebiet Seetaucher</p> <p>Vorbehaltsgebiet Schweinswale (Mai bis August)</p> <p>Vogelzugkorridor</p> <p>Ausschluss von Anlagen über der Wasseroberfläche (befristet)</p>	<p><b>Protecting and Enhancing the Marine Environment</b></p> <p>Priority area nature conservation</p> <p>Priority area divers (<i>gavia stellata</i>, <i>gavia arctica</i>)</p> <p>Reservation area divers (<i>gavia stellata</i>, <i>gavia arctica</i>)</p> <p>Reservation area harbour porpoises (May to August) (<i>phocoena phocoena</i>)</p> <p>Bird migration corridor</p> <p>Temporary exclusion of installations above water surface</p>	<p><b>Ochrona i poprawa stanu środowiska morskiego</b></p> <p>Obszar priorytetowy ochrony przyrody</p> <p>Obszar priorytetowy loon (<i>gavia stellata</i>, <i>gavia arctica</i>)</p> <p>Obszar zastrzeżony loon (<i>gavia stellata</i>, <i>gavia arctica</i>)</p> <p>Obszar zastrzeżony dla morświnów (od maja do sierpnia) (<i>phocoena phocoena</i>)</p> <p>Korytarz migracji ptaków</p> <p>Wyłączenie instalacji powyżej powierzchni wody (czasowe)</p>	<p><b>Beskyttelse og forbedring af havmiljøet</b></p> <p>Prioritetsområde for naturbeskyttelse</p> <p>Prioritetsområde lommer (<i>gavia stellata</i>, <i>gavia arctica</i>)</p> <p>Forbeholdsområde lommer (<i>gavia stellata</i>, <i>gavia arctica</i>)</p> <p>Forbeholdsområde for marsvin (maj til august) (<i>phocoena phocoena</i>)</p> <p>Korridor for fugletræk</p> <p>Udelukkelse af anlæg over vandområdet (midlertidigt)</p>

	<b>Verteidigung</b>	<b>Defence</b>	<b>Obrona</b>	<b>Forsvar</b>
	Vorbehaltsgebiet	Reservation area	Obszar zastrzeżony	Forbeholdsområde
	<b>Nachrichtliche Darstellungen</b> Fehmarnbeltquerung	<b>For Information only</b> Fehmarn Belt fixed link	<b>Prezentacja ma charakter informacyjny</b> Przecięcie z Bełtem Fehmarn	<b>Orienterende fremstilling</b> Fast forbindelse Fehmern Bælt
	<b>Grenzen</b> Grenze zum Küstenmeer Grenze der AWZ	<b>Boundaries</b> Territorial sea Exclusive Economic Zone	<b>Granice</b> Granica z morzem terytorialnym Granica z WSE	<b>Grænser</b> Grænse til ydre territorialfarvand EØZ-grænse
	Nordansteuerung bzw. Außenreedee der Häfen Swinemünde und Stettin  *Dieser Bereich ist vom Planentwurf wegen widersprechender Rechtsauffassung nicht erfasst. Nach deutscher Ansicht handelt es sich um einen Teil der deutschen AWZ, wobei hieraus im Verhältnis zu Polen keine Rechte und Pflichten geltend gemacht werden. Nach polnischer Ansicht ist dieser Bereich Teil des polnischen Küstenmeeres.	Northern Approach / outer roadstead of the seaports of Swinoujście and Szczecin  *This area is not covered by the draft plan because of contradictory legal positions. Due to German opinion this area is part of the German EEZ, whereas in relation to Poland no rights of sovereign powers are exercised. Due to Polish opinion this area is part of the Polish territorial sea.	Podejście północne / zewnętrzna reda portów morskich Świnoujście i Szczecin  *Z powodu odmiennych stanowisk prawnych obszar ten nie został ujęty w projekcie planu. Według opinii niemieckiej jest to część niemieckiej WSE, przy czym strona niemiecka nie zgłasza na tej podstawie żadnych roszczeń prawnych w stosunku do Polski. Według polskiej opinii obszar ten jest częścią polskich wód terytorialnych.	Styring mod nord hhv. ydre red på havnene i Szczecin og Świnoujście  *Dette område er på grund af modstridende retsopfattelser ikke omfattet af udkastet til planen. Efter tysk opfattelse drejer det sig om en del af den tyske EØZ, hvorved der ikke påberåbes rettigheder og pligter i forhold til Polen. Efter polsk opfattelse er dette område en del af det polske territorialfarvand.
	Externe Datenquellen: BKG	External data source: BKG	Zewnętrzne źródła danych: BKG	Eksterne datakilder: BKG
	Koordinatensystem: ETRS89 LAEA	Coordinate system: ETRS89 LAEA	System współrzędnych: ETRS89 LAEA	Koordinatsystem: ETRS89 LAEA
	Planungsmaßstab: 1:400.000	Planning Scale: 1:400,000	Skala planu: 1:400 000	Planlægningsmålestok: 1:400.000